

LA VILLE DE QUEBEC SOUSCRIT \$200.00 AU MONUMENT LACOMBE

Le maire Auger en a donné l'assurance, — une délégation qui était allée rencontrer l'exécutif. — Le mouvement à Québec assuré du succès.

Son Honneur le maire Oscar Auger a promis que la cité voterait une somme de \$200.00 à l'érection d'un monument au Père Lacombe à Saint-Albert. M. le maire recevait une délégation de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec qui a pris l'initiative de la souscription en notre ville. Cette délégation fut présentée à Son Honneur le maire par M. l'abbé Adolphe Lévesque et M. J.-A. Paradis, vice-président de la Société Saint-Jean-Baptiste, et président du comité de souscription, présentée la demande officielle de la société au premier magistrat de Québec. M. Paradis était accompagné de MM. L.-A.

Pouliot, C.R., président général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, Maxime Morin, C.R., 2e vice-président, et de M. l'abbé Noël Dion, aumônier de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec.

Son Honneur le maire a reçu avec courtoisie la demande des délégués et il a promis sérieusement de la soumettre à ses collègues du comité exécutif.

On sait que le gouvernement provincial a souscrit un fort montant pour ce monument et l'exemple de la ville devrait encourager tous les citoyens à faire leur part pour cette œuvre patriotique et nationale.

LA PRESSE ET LE TRAITE DE LATRAN

La presse de Bombay, Singapour et Pékin prend occasion de la signature du traité de Latran, pour féliciter l'Eglise catholique de sa sagesse et de son admirable unité. Il est même curieux de remarquer que les journaux de Bombay et ceux de Pékin empruntent à ce propos le même passage à l'historien anglais Macaulay, rendant hommage à la prééminence de l'Eglise catholique.

Le "Sunday Chronicle", de Bombay, écrit sous la signature d'un professeur de l'Ecole de Droit de cette ville: "L'Eglise de Rome sort du conflit avec des forces renouvelées, pour exercer une influence heureuse et bienfaisante en un monde profondément troublé. Elle a rassemblé ses forces. Il n'y a en elle aucune division. Elle est merveilleusement unifiée. Et elle continue d'envoyer jusqu'aux extrémités du monde des missionnaires animés du même zèle qui lançaient Augustin à la conquête de la Grande-Bretagne".

Le "Free Press", de Singapour, écrit qu'il est impossible d'apprécier les résultats de ce traité, mais qu'il apparaît déjà que le Saint-Siège trouvera là un renouveau d'influence. Son prestige dans le monde en sera notablement accru, et ses possibilités d'expansion immensément développées.

Enfin, un grand journal chinois, le "Pekin and Tientsin Times", commente en un long article de tête les accords de Latran: "Le Traité qui vient d'être conclu accroit l'autorité du Saint-Siège et augmente sa puissance. Ce succès prouve l'admirable vitalité de l'Eglise catholique qui a triomphé de tant de difficultés et qui sort victorieuse de tant de luttes. C'est le cas de redire ce qu'écrivait jadis Macaulay: Elle subsistera aussi vigoureuse toujours, alors qu'un voyageur de la lointaine Nouvelle-Zélande, s'arrêtera au milieu d'une vaste solitude sur une arche brisée du pont de Londres, pour contempler les ruines de Saint-Paul".

RAISONS NATIONALES DE L'ERECTION D'UN MONUMENT AU PERE LACOMBE, O.M.I.

1.—Il a été l'ami des Sauvages avant que les Blancs s'en soient occupés, avant même que le pays ait fait quel que chose pour eux.

a) Son œuvre de pacification entre les diverses tribus de la plaine.

b) Son œuvre incomparable de relèvement des nations indiennes. Influence morale incontestable. Il a christianisé des milliers de païens. Il leur a inculqué les premières notions de civilisation, il leur a enseigné les premières leçons de justice et de charité. Il a cherché à les instruire en leur donnant des écoles.

c) Son œuvre de Bon Samaritain. Secours aux indiens mourants de faim. Au péril de sa vie, il soigne pendant des mois les indiens perdus dans les plaines de l'Ouest et décimés par les maladies contagieuses. Sur la fin de sa vie, alors que le progrès matériel lui permet, il fonde pour eux des hôpitaux spéciaux.

2.—Il a servi d'intermédiaire entre la barbarie et la civilisation et de la sorte a permis que les Blancs puissent s'établir sans heurt, dans les steppes immenses de l'Ouest.

a) Son influence sur la non intervention des Pieds-Noirs dans la rébellion de 1885.

b) Il réussit comme conseiller des Indiens à leur faire accepter des traités avec le gouvernement surtout entre les Indiens du district de l'Alaska et les autorités fédérales.

c) Il calme souvent les mécontentements des Indiens lorsqu'il est question de la pose des rails de chemin de fer et en particulier sur la réserve des Pieds-Noirs non loin de Calgary.

3.—Il a été l'un des premiers à s'occuper d'un établissement solide dans l'Ouest et qui n'eût pas comme lui la traite des fourrures avec les Indiens.

a) Ses travaux au Lac Sainte-Anne.

b) Saint-Paul des Métis.

4.—Il a rendu d'immenses services à l'œuvre de la colonisation de l'Ouest.

a) Sainte-Anne, Saint-Albert, St-Paul des Cris sont un premier témoignage.

b) Il a amené en outre des centaines de colons dans les plaines de l'Ouest et aux prix de fatigues immenses de prédications et de conférences. Il était lui-même allé les chercher dans la Nouvelle-Angleterre ou dans la province de Québec.

c) Sur la fin de sa vie, il s'occupe de fonder une installation modèle de colonisation pour les Métis à St-Paul des Métis.

d) Il a tout fait pour fixer les Indiens sur le sol et leur faire perdre leurs habitudes de nomades insouciants de tout travail.

5.—De son vivant même cette valeur nationale a été reconnue par les plus graves autorités.

a) Par les voyageurs du temps (Gen. Butler-Hardisty—Lord Southesk).

b) Par les autorités du gouvernement canadien. (Macdonald-Laurier).

c) Par les journaux: voix du peuple.

6.—Le Père Lacombe a été dans l'Ouest l'honneur de tous les grands mouvements, de toutes les entreprises de génie. En un mot il fut l'homme de la situation.

Vingt-cinq ans de prétrise

M. l'abbé J. A. Ouellette

Nous lisons dans la "Voix Nationale" organe des missionnaires-coloniateurs que l'on vient de fêter le vingt-cinquième anniversaire de prétrise du directeur des missionnaires-coloniateurs Canadiens-français.

M. l'abbé J.-A. Ouellette est une figure bien connue dans l'Alberta. Voici la biographie que donne de lui M. l'abbé Blouin dans la "Voix Nationale".

M. l'abbé J.-A. Ouellette est né le 21 avril 1874, à Terrebonne. Son père était cultivateur.

C'est au collège de Montréal et au séminaire de Valleyfield qu'il fit ses études. Ordonné prêtre en 1904, le 28 mai, il fit un an d'enseignement au séminaire de Valleyfield, et partit l'année suivante pour l'Alberta où l'attendait la cure de Beaumont.

Tout en exerçant ce lointain ministère, il accepta du gouvernement fédéral le poste de missionnaire-coloniateur de l'Alberta, avec un rayon d'action de neuf paroisses canadiennes-françaises de cette province. C'est alors qu'il remplit M. l'abbé J.-B. Morin, avec bureau à Montréal.

Tout à tour il fonda la paroisse de Bonnyville, de Saint-Vincent, de St-Edouard, de La Font, de Sainte-Luce, puis celles de Saint-Paul des Métis, de Saint-Joseph, de Cold Lake et de Sainte-Anne.

En 1921 l'abbé Ouellette fut nommé à la cure de l'Immaculée Conception à Edmonton. Des l'année suivante, il devint organisateur diocésain de la région de Saint-Paul des Métis. Il se fixa à Lac La Biche, dont fut le premier paroissien. Son rôle consistait à recevoir les colons, à choisir les sites d'églises, à en construire, à faire la construction aussi que des écoles.

De nouvelles paroisses furent fondées grâce à ses soins. Ce furent Lac La Biche Station, Norwood, de Grandin, Lac des Oeufs, Donville.

En 1922 il fut appelé au poste de directeur du Bureau fédéral de colonisation. Le sénateur Côté avait conçu dans les intérêts de la colonisation de l'Ouest un bureau dans lequel les activités des Missionnaires-coloniateurs seraient concentrées et organisées. NN. SS. Bellevue, Mathieu, Fruchon et Grouard approuveront le plan. Ce bureau devait s'occuper spécialement de la colonisation dans l'Ouest. Mais comme à cette époque l'ouest faisait des ravages épouvantables dans les paroisses de Québec, l'abbé Ouellette conçut un plan par lequel la colonisation ne serait pas seulement une œuvre particulière favorisant telle ou telle région, mais une œuvre générale, intéressant toutes les provinces du Canada, où l'élément français serait représenté. Il y eut alors un congrès des évêques de l'Est et de l'Ouest qui approuveront ce plan d'envoyeurs. En même temps il fut décidé par les évêques réunis qu'un organe de publicité serait fondé dans les intérêts de cette œuvre de lutte contre l'exode et de colonisation.

De plus, l'élément anglo-saxon et protestant ne voyait pas d'un bon œil les subventions accordées à des prêtres catholiques pour la colonisation.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

Un jour donc, une lettre du département fédéral vint dire à l'abbé Ouellette qu'il avait été nommé directeur de l'effort de son travail. Il ne fut rien cependant. La "Voix Nationale" qui avait été fondée quelques mois auparavant, pouvait devenir le pivot et le lien d'une organisation colonisatrice et de lutte contre l'exode tout à fait indépendante.

LA SURVIVANCE

Le nouveau

Taxi Diamond

A votre service jour et nuit. — Téléphone 1482

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messagers, garçons et autos, à votre service. Tels. 2246-2056

PARCEL DELIVERY

10121 101 rue-T. M. Champlain

Automobiles

Chrysler, Plymouth

Autos de \$1200 à \$5200

Motorhome Ltd

10157 102 rue—Tél. 1766-2755

Gillespie Grain Co. Ltd.

Élévateurs locaux et

Élévateur terminal à Fort William

FAIRBANKS

Département spécial pour prêts sur

Bureau: 6011 McLeod (rue de chausse)

Téléphone 23436

National Home

Furnishers

LIMITED

9936 Ave. Jasper, Edmonton

CHEZ NOUS

Votre crédit est bon

et nous avons ce qu'il vous faut

pour votre maison.

Téléphones

Bur. 32025—Résid. 31331

HAINSTOCK

& SON

LIMITED

Entrepreneurs

DE

pompes funèbres

Service courtis

Prix raisonnables

AMBULANCE CHAUFFÉE

Sedan pour convalescents

10541 81e avenue

EDMONTON SUD

Service de jour et de nuit

LANDY & CO.

Limited

ORNEMENTS pour EGLISES

CATHOLIQUES

Aménagements et articles

religieux pour les missions

Bibliothèques paroissiales

et scolaires

Les livres les plus nouveaux

au prix du catalogue.

Demandez notre catalogue

16 rue Dundas, Ouest

TORONTO 2, ONTARIO

ALBERTA DAIRY SUPPLIES

EDMONTON LIMITED WINNIPEG

OUTILLAGE ET ACCESSOIRES POUR LAITIÈRES

Bouteilles à lait. Capsules pour bouteilles. Réfrigérateurs pour

laiterie de ferme. Caisnes et paniers pour bouteilles. Toile à filtrer.

Passoires. Brosses pour laitier. Soda à laver. Écrémuses.

Suspentes de portes à coulisse pour grange et garages.

Fourches à foin mécaniques. Wagonnets pour fourrage. Stalles

pour vaches. Mangeoires en acier. Accessoires pour écurie à

chevaux. Ventilateurs. Traveuses automatiques, etc.

Charrues Van Slyke à débayer

COUPE-BRANCHES, SYSTEMES DE SAUVETAGE

CHARPENTES POUR TOMBEREAUX, HERSES À DENTS

EDMONTON CITY IRON WORKS

Ingénieurs en tous genres

10854 96e rue — Edmonton — Tél. 23976

Canadiens-français encouragez un

des vôtres au

Victoria Service Station

ANGLE DE L'AVENUE JASPER et 113e RUE

C'est là que vous trouverez

HUILES

GAZOLINE

GRAISSAGE A PRESSION

REPARATION DE PNEUS

ET CHAMBRES A AIR

ACCESSOIRES D'AUTOS

Je vous promets service et courtoisie

D. U. RACICOT

PROPRIÉTAIRE

VENEZ ME VOIR

Le nouveau

Taxi Diamond

A votre service jour et nuit. — Téléphone 1482

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messagers, garçons et autos, à votre service. Tels. 2246-2056

PARCEL DELIVERY

10121 101 rue-T. M. Champlain

Automobiles

Chrysler, Plymouth

Autos de \$1200 à \$5200

Motorhome Ltd

10157 102 rue—Tél. 1766-2755

Gillespie Grain Co. Ltd.

Élévateurs locaux et

Élévateur terminal à Fort William

FAIRBANKS

Département spécial pour prêts sur

Bureau: 6011 McLeod (rue de chausse)

Téléphone 23436

National Home

Furnishers

LIMITED

9936 Ave. Jasper, Edmonton

CHEZ NOUS

Votre crédit est bon

et nous avons ce qu'il vous faut

pour votre maison.

Téléphones

Bur. 32025—Résid. 31331

HAINSTOCK

& SON

LIMITED

Entrepreneurs

DE

pompes funèbres

Service courtis

Prix raisonnables

AMBULANCE CHAUFFÉE

Sedan pour convalescents

10541 81e avenue

EDMONTON SUD

Service de jour et de nuit

LANDY & CO.

Limited

ORNEMENTS pour EGLISES

CATHOLIQUES

Aménagements et articles

religieux pour les missions

Bibliothèques paroissiales

et scolaires

Les livres les plus nouveaux

Il n'y a que les grands cœurs qui sachent combien il y a de gloire à être bon. —Jules Michelet.

C'est par l'esprit qu'on s'amuse mais
c'est par le cœur qu'on ne s'ennuie
pas. —Madame Swetchine.

Quelque soit la partie privilégiée que vous choisissez pour vos vacances, notre agent local sera heureux de vous aider. Il vous offrira les billets les moins coûteux et préparera avec soin votre voyage — ou séjour à J. MADILL, agent du district des passagers, Edmonton

CANADIEN NATIONAL

Beaumont

M. l'abbé Boucher fut très heureux du résultat de sa visite dans les familles de Beaumont. Tous lui ont été sympathiques et les abonnements pleuvaient, cette pluie mûrie à l'est lamentable de nos chemins si grande le Ford de M. Pat. Demers mais la force de cette machine est connue et toujours nous sortons de l'embourgeoisement sans même un Ave du Père Boucher.

Des remerciements sincères sont dus à Mmes Killian Demers, Soudy Dagenais et Gobeil pour les succulents repas servis au cours de notre randonnée. Inutile de dire que le Père Boucher oubliât complètement sa diète et le régime sévère de son médecin.

Notre candidate, Mlle Daneroue, n'a qu'à se féliciter de notre résultat de quarante abonnements, car son travail de quelques mois a rendu le nôtre très facile.

M. Céléstin Caouette s'est rendu propriétaire du quart de section de M. Omer Royer ainsi que de sa propriété de village. Beaumont perd en M. Royer un de ses plus vieux citoyens. Notre cercle sera aussi le perdant car Omer était toujours présent soit pour monologues ou rôles comiques. Nous lui souhaitons bonne chance et désirons que ses visites soient très fréquentes. M. Royer a acheté une belle ferme dans Saint-Albert.

M. Wilfrid Magnan vient d'accepter l'agence des machines agricoles de John Deere. Avis aux acheteurs.

M. le docteur Petticlerc, président général de l'A.C.F.A., inaugura la série des discours. Après avoir rappelé la marche progressive de l'association, il indiqua sommairement le seul moyen à prendre pour continuer avec succès les luttres entreprises. Il rappela que Foch, qui l'instruisait pendant la guerre, avait dit : « Le commandement des armées alliées, leur assurant une victoire décisive, de même, dit-il, nous devons nous unir autour de nos chefs, afin de ne présenter qu'un front uni mais invincible. Choisissez-vous un chef qui incarne vos aspirations, mais saluez celui qui vous aura choisi. »

M. l'abbé Boucher nous a fait ce qu'il a appelé lui-même quelques annonces; se réservait-il de faire le sermon dans chacune des familles qu'il visiterait comme propagandiste de la «Survivance»? Nous avons un journal qui répond à nos besoins, sachant l'encourager par de nombreux abonnements. Il donna aux chefs de famille un conseil opportun et sollicita le concours de l'exécutif de notre cercle afin de parcourir toute la paroisse.

M. Laplante, secrétaire général de l'A.C.F.A., en exposant les œuvres accomplies par nos associations-sœurs dans les provinces où elles opèrent, indiqua le but de la nôtre. Le bien accompli au Manitoba par l'Association de l'Education est tellement grand que je n'entreprendrai pas de l'analyser, mais ce bien a été accompli par une organisation appuyée sur un journal, et dirigée par des chefs dignes de la confiance qu'on mettrait en eux. Depuis la crise de l'année dernière, notre président général, M. le Dr Petticlerc, continue M. Laplante, a relevé par ses attitudes les qualités qui en font un vrai chef, et au prochain congrès il sera le choix auquel tous les Canadiens-français se rallieront.

Puis il demanda de préparer le congrès qui approche. Sachez, dit M. Laplante, y envoyer des délégués qui rempliront fidèlement un mandat que vous leur confierez. Avec des délégués dont le mandat est déterminé, le congrès ne manquera pas d'être un succès.

Invité à adresser la parole, M. Poirier s'exprima avec non moins de concision que de conviction.

Puis suivit M. L. Normandeau qui, tout en corroborant les paroles de M. Petticlerc et Laplante, insista sur la coopération qui est pour lui un sujet familier, nous a-t-il confié. M. le curé Gauthier sut nous intéresser dans un joli discours où perçait l'originalité. La piastre que portaient les membres de l'A.C.F.A. ne doit pas être considérée comme le ciment qui nous tient unis à notre Association. Il faut aussi compter avec nous ceux qui sont membres de notre Association par l'esprit. Il nous dit qu'en Saskatchewan, l'A.C.F.A. avait abandonné le système de la contribution d'une piastre.

M. Laplante termina la série des discours en remerciant notre cercle de remettre aux fonds de l'Association les recettes de la soirée.

Si nous ne devons pas considérer la contribution en argent à l'œuvre de notre groupement national comme un ciment, continue M. Laplante, il n'en reste pas moins vrai que notre Association comme les associations-sœurs a besoin d'un appui pécuniaire qui leur permette d'étendre le champ de ses activités.

On avait cru sage en Saskatchewan de supprimer la contribution d'un dollar, mais on veut rétablir ce système parce que ce sont les membres actifs et non pas toujours les membres par l'esprit qui participent à la vie de l'Association.

La Saint-Jean-Baptiste le 9 juin Par suite de circonstances tout à fait inattendues, nous avons changé notre date et fixé le 9 juin pour célébrer notre fête nationale.

Du reste, peu importe le jour, tous ceux qui veulent célébrer la Saint-Jean-Baptiste savent que Beaumont est la place idéale: beau site, charmant paysage où se déroulent merveilleusement les diverses phases d'une fête. On dirait, de cette butte privilégiée, qu'on voit toute la patrie, qu'on entend sa voix, qu'on perçoit ses sentiments. C'est là que s'élève par un enthousiasme irrésistible, on s'écrit: Vive le Canada.

Préparez-vous, nous vous invitons, nous vous accueillons.

Red Deer

Les tracteurs soufflent et les chevaux suent; partout, les champs noircissent à vue d'œil; nos fermiers ont à peine le temps de prendre leur repos, car le temps des semailles a été raccourci par le mauvais temps de la mi-avril. On entend partout ça dire que tel et tel ont fini de semer leurs blés.

M. E. Bertrand vient de se rendre

Bonnyville

La réunion mensuelle de la «Chambre de Commerce» a eu lieu jeudi. Elle fut l'une des plus nombreuses encore organisées jusqu'ici. En présence de nombreux membres, nous lui a été décidé à la dernière réunion que deux ou trois des anciens colons de notre district se rendent au lac de la Lake et de la Colosse Lake afin de localiser quelques bonnes terres pour le bénéfice de ces nouveaux venus.

Les personnes choisies furent: MM. J. M. Mercur, W. Chaine, Arthur Verrier et Walter Pignon.

La glace commence à disparaître sur le lac et ce ne sera pas long maintenant que nous pourrions aller faire du canotage sur cette belle nappe d'eau.

Le village de Bonnyville progresse rapidement; les premières démarches ont été faites pour procéder à l'incorporation du village. Il est plus que probable que la chose se fera d'un an. Plusieurs constructions sont en cours. Les indications sont en cours. La nouvelle nous arrive que la continuation de la ligne de chemin de fer doit commencer sous peu. La construction d'une gare est aussi sur le point de commencer.

Un train de colons sous la direction de l'abbé Bloudeau est attendu. Les travaux des champs ne sont qu'à peine avancés mais à peu près tous les cultivateurs sont aux champs. La grande partie du blé sera mise en terre bientôt, car beaucoup ont déjà commencé à semer. La saison semble favorable.

La population de Bonnyville est heureuse de voir maintenant un seul journal français à notre tête. Il y a certainement plus d'union et conséquemment plus de force dans chacun de nos clans. Plusieurs colons de langue française sont venus joindre nos rangs, et ils sont les bienvenus. Espérons que plusieurs de ces nouveaux colons trouveront encore à se fixer aussi avantageusement que possible.

Tous nos bons villageois ont mis en pratique le bon conseil de M. le curé. Le nettoyage des cours se fait tout à la fois et avec le plus grand soin. Il ne manque plus qu'un peu de verdure pour donner au village son aspect coquet accoutumé.

Quelques beaux autos neuves sont en évidence. Il semble cependant y avoir plus de voitures que d'habitants jusqu'à présent. Beaucoup sont tentés mais peu ont le moyen de s'acheter. Les jeunes gens s'exercent à la balle-au-camp, au tir, au jeu de former un club cette année, ayant un peu plus nombreux. Avec de la bonne volonté il me semble qu'il y a tout ce qu'il faut pour réussir.

Avant à tous ceux qui désirent s'inscrire en bons «sports» de s'adresser à l'encourager le bon mouvement. Nous avons grandement besoin d'organisation dans ce sens.

Lamoureux

Plusieurs transactions de terrain ont eu lieu dernièrement. M. Camille Villeneuve vient d'acheter un quart de section occupé par un protestant.

M. Joseph Normandeau vient d'acquiescer une demi-section d'église, possédée jusqu'alors par un protestant.

M. Tremblay a vendu sa terre à son gendre, Willie Hostyn, et abandonné la ferme.

Il est rumour que Arthur Lamoureux se propose d'acheter la demi-section à l'ouest du pont du chemin de fer, terre occupée précédemment par M. Baker.

En visite chez M. Alcibiade Lamoureux, M. et Mme Graves de Wahalla, Dakota Nord.

Notre église vient de recevoir un nouvel embellissement par l'installation, au devant de l'autel, de deux représentations Notre-Seigneur et ses douze apôtres. C'est une composition en terre cuite et richement décorée, reproduisant la dernière œuvre de Léonard de Vinci. C'est du plus bel effet, et l'autel en est tout transformé. Ce don est offert à notre église par M. Adolphe Gauthier. Nous remercions sincèrement notre généreux donateur. Cette œuvre d'art exécutée en France a été commandée par M. Chablain, importateur d'objets religieux, si avantagusement connu de toute la clientèle catholique.

Baptême. Il est né à M. et Mme Albert Gaumont un garçon: Joseph Wilfrid Euclide. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Godbout.

M. l'abbé A. Levasseur vient de terminer une tournée dans notre paroisse. Il a pris les abonnements de porte en porte pour la «Survivance».

Le dimanche il a parlé de haut de la chaire, des paroisses françaises, de leur raison d'être et des moyens que nous devons d'assurer leur pérennité. Ces moyens sont nos couvents, nos écoles, nos hôpitaux, mais le tout appuyé sur le journal français indépendant.

Assurons donc la vie du journal indépendant, nous le faisons en nous abonnant, en lui confiant nos impressions de tous genres, en souscrivant des actions indispensables à son établissement matériel.

Legal

La séance dramatique et musicale, qui avait été annoncée pour dimanche dernier, n'a pas eu lieu. Elle est remise à une date ultérieure. Arsène Chénier, l'un des principaux acteurs, est tombé soudainement malade et il fut incapable de remplir son rôle. Son état est assez sérieux pour donner quelques inquiétudes. On espère que les bons soins nous espérons qu'il se remettra rapidement.

Les travaux de l'agrandissement du couvent sont commencés. C'est J. P. Desrochers, d'Edmonton, qui est l'entrepreneur. Les constructions nouvelles sera à l'épreuve du feu, et aura trois étages. Les dimensions seront de 80 pieds par 42. Le coût du projet est de \$25,000, et le tout doit être terminé pour la rentrée de septembre prochain. Ce sont les Sœurs Grises qui ont la direction du couvent, et elles ont droit à toutes les félicitations et encouragements, pour avoir pris une décision, qui s'imposait sans doute, mais qui est une preuve évidente de leur foi et confiance en l'avenir de la paroisse.

Rodolphe Garneau a fait l'acquisition de deux lots sur le côté nord de la grandrue du village, et va incessamment commencer la construction de son nouveau garage.

Joseph Vaugeois est occupé à faire la toilette extérieure de sa bouche. Deux couches de peinture et les encadrements vert foncé donnent à la bâtisse un aspect propre et élégant.

Les enfants de S. Juncq s'en retournent de l'école en voiture, lorsque le cheval prit le mors aux dents. Rature cassée, voiture versée, mais pas un des enfants ne fut blessé, pas même une égratignure.

M. l'abbé Normandeau, ancien curé de Légal, a fait une si courte apparition parmi nous que bien peu ont eu la chance de le voir. Il revenait du Manitoba et se rendait à Girouxville, dans la région de la Rivière de la Paix.

M. le curé a appelé une assemblée des amateurs de jeux et de sports pour l'été. Il a été décidé de former un ou deux clubs de balle-au-camp, ceux-ci joueront sur le terrain d'amusement. Quant au tennis, croquet et fers à cheval, ils seront installés dans l'endroit de la paroisse. Une bonne saison d'été se prépare et il y aura de quoi distraire le dimanche et aussi en semaine.

Le Rév. Frère Stephen est décédé

Un oncle du sévère P. E. Lessard est décédé à San Diego.

Nouvelle vient d'être reçue de la mort récente du Rév. Frère Stephen de la communauté des Frères des Ecoles Chrétiennes. Il était l'oncle du sévère P. E. Lessard. Il est décédé à San Diego.

Le Rév. Frère Stephen était originaire de Saint-Joseph de Beauce, Qué., et il demeurait en Californie depuis 20 ans. Il était âgé de 81 ans. Il fut une autorité reconnue dans l'enseignement pendant de longues années. A preuve, sa nomination comme directeur de l'Académie Commerciale de Québec et du Mont-Siège à Montréal.

Après un séjour d'une quinzaine d'années en Europe il revint en Amérique et il fut attaché à l'Université Sainte-Marie de Oakland, Cal. La santé et le repos avancés l'obligèrent à se retirer de l'enseignement et à choisir un climat plus propice à San Diego, où il était au moment de sa mort.

Le «Survivance» offre à la famille en deuil ses respectueuses sympathies.

ON DEMANDE

FILLE DEMANDE, comme commis pour épicerie, parlant les deux langues, expérience nécessaire. H. E. Patenaude, 11563 Ave. Jasper.

ON DEMANDE un instituteur ou une institutrice pour enseigner les deux langues, mois de septembre. S'adresser au sec.-trés., Robert Hélie, Légal, Alta.

Si vous désirez des terres excellentes, vous pourrez en obtenir en vous adressant à M. l'abbé L. Loran, Saint-Eduard, qui vous indiquera où en trouver.

A louer

80 ACRES, toutes en culture, maison en bon ordre, petite étable, bon puits, bon eau, 1 1/2 mille au nord du magasin de Winterburn, 5 acres bien clôturées, bâtisses nécessaires, bon état, conditions faciles. S'adresser à G. Lacerte, Winterburn.

Alex. Munro

Successeur de Wm. ANDERSON
TAILLEUR, REPARATION
Nettoyage à sec et teinture
10354 97e rue Edmonton

Excellentes occasions

SPACIEUSE MAISON rapportant \$300 mensuellement.
BU BUNGALOW moderne, 5 pièces, gaz, \$4200.
DEMI-BUNGALOW MODERNE, 6 pièces. Cette semaine \$2300.

E. T. Brownridge

600 édif. Tegler.—Tél. 1068

EDMONTON HAT CLEANERS

& Shoe Shine Parlors

Réparation et remède de g de chapeaux de tous genres. Pas responsables pour marchandises volées. Plus de 20 ans d'expérience.

10140 Ave. Jasper Téléphone 6354
Etabli depuis 12 ans.
SALON POUR LES DAMES

Occasions en Epicerie

Le SUCRE est à meilleur prix.
10 lbs. — 20 lbs. — 100 lbs.
65c \$1.27 \$6.15

Le MEILLEUR RIZ.
2 lbs. 27c;
25 livres \$2.15

TABAC MAYFIELD
haché gros ou fin
Boeal 1/2 lb. 65c

THE indien du Ceylan,
très fort et bon à boire 65c
Spécial, la livre

NOUS VENDONS AU PLUS BAS PRIX

HENRY WILSON

& CO. LTD.
Place du Marché
10159 99e rue Tél. 2110

MY WARDROBE

Nettoyage à sec, Pressage, Teinture, Réparations.
9574 Ave. Jasper 5370
Téléphone

BRUNELLE CAR MART

M. M. BRUNELLE, prop.
Cocher Chevrolet, 1927 \$360.
Sédat Chevrolet, 1927 \$325.
Cocher Chevrolet, 1928 \$675.
Sédat Chevrolet, 1928 \$650.
Cocher Essex, 1927 \$595.
Tél. 5221, rés. 5906, 10013 101e Ave.

Lockerbie & Hole

Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél. 1768 10718 101e rue

Point d'ourlet

— Etampage commande —
10107
Etampage sur 102e rue Tél. 6312

THE PEKIN SHOPPER

Point d'ourlet — Etampage commande — 10107 Etampage sur 102e rue Tél. 6312

SEULE UNE FARINE PARFAITE

peut mériter cette garantie

Nous garantissons à chaque acheteur de farine Quaker que si elle ne donne pas ENTIERE SATISFACTION le marchand est autorisé à rendre l'argent une étiquette attachée à chaque sac.

Nous pouvons donner cette garantie parce que la farine Quaker passe les essais les plus rigoureux, choisis et montés, dans les essais les plus scientifiques, les plus hauts qualités mentales, les plus nourrissantes, peut entrer dans la farine Quaker. Chaque heure, dans sa mouture, la farine Quaker subit un rigoureux essai de laboratoire pour assurer qu'elle se maintient à notre niveau rigide.

Chaque jour nous la cuissons dans nos propres usines, dans les mêmes conditions que chez vous, pour être certain qu'elle est parfaite au four.

Employez la farine Quaker et en boulangant vous n'aurez ni désappointement ni hasard.

C'EST LA FARINE PARFAITE POUR TOUS LES BESOINS DE LA MAISON

Quaker Flour

Moulu par les fabricants de l'avoine Quaker

ON DEMANDE

FILLE DEMANDE, comme commis pour épicerie, parlant les deux langues, expérience nécessaire. H. E. Patenaude, 11563 Ave. Jasper.

ON DEMANDE un instituteur ou une institutrice pour enseigner les deux langues, mois de septembre. S'adresser au sec.-trés., Robert Hélie, Légal, Alta.

Si vous désirez des terres excellentes, vous pourrez en obtenir en vous adressant à M. l'abbé L. Loran, Saint-Eduard, qui vous indiquera où en trouver.

A louer

80 ACRES, toutes en culture, maison en bon ordre, petite étable, bon puits, bon eau, 1 1/2 mille au nord du magasin de Winterburn, 5 acres bien clôturées, bâtisses nécessaires, bon état, conditions faciles. S'adresser à G. Lacerte, Winterburn.

Alex. Munro

Successeur de Wm. ANDERSON
TAILLEUR, REPARATION
Nettoyage à sec et teinture
10354 97e rue Edmonton

Excellentes occasions

SPACIEUSE MAISON rapportant \$300 mensuellement.
BU BUNGALOW moderne, 5 pièces, gaz, \$4200.
DEMI-BUNGALOW MODERNE, 6 pièces. Cette semaine \$2300.

E. T. Brownridge

600 édif. Tegler.—Tél. 1068

EDMONTON HAT CLEANERS

& Shoe Shine Parlors

Réparation et remède de g de chapeaux de tous genres. Pas responsables pour marchandises volées. Plus de 20 ans d'expérience.

10140 Ave. Jasper Téléphone 6354
Etabli depuis 12 ans.
SALON POUR LES DAMES

Occasions en Epicerie

Le SUCRE est à meilleur prix.
10 lbs. — 20 lbs. — 100 lbs.
65c \$1.27 \$6.15

Le MEILLEUR RIZ.
2 lbs. 27c;
25 livres \$2.15

TABAC MAYFIELD
haché gros ou fin
Boeal 1/2 lb. 65c

THE indien du Ceylan,
très fort et bon à boire 65c
Spécial, la livre

NOUS VENDONS AU PLUS BAS PRIX

HENRY WILSON

& CO. LTD.
Place du Marché
10159 99e rue Tél. 2110

MY WARDROBE

Nettoyage à sec, Pressage, Teinture, Réparations.
9574 Ave. Jasper 5370
Téléphone

BRUNELLE CAR MART

M. M. BRUNELLE, prop.
Cocher Chevrolet, 1927 \$360.
Sédat Chevrolet, 1927 \$325.
Cocher Chevrolet, 1928 \$675.
Sédat Chevrolet, 1928 \$650.
Cocher Essex, 1927 \$595.
Tél. 5221, rés. 5906, 10013 101e Ave.

Lockerbie & Hole

Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél. 1768 10718 101e rue

Point d'ourlet

— Etampage commande —
10107
Etampage sur 102e rue Tél. 6312

THE PEKIN SHOPPER

Point d'ourlet — Etampage commande — 10107 Etampage sur 102e rue Tél. 6312

SEULE UNE FARINE PARFAITE

peut mériter cette garantie

Nous garantissons à chaque acheteur de farine Quaker que si elle ne donne pas ENTIERE SATISFACTION le marchand est autorisé à rendre l'argent une étiquette attachée à chaque sac.

Nous pouvons donner cette garantie parce que la farine Quaker passe les essais les plus rigoureux, choisis et montés, dans les essais les plus scientifiques, les plus hauts qualités mentales, les plus nourrissantes, peut entrer dans la farine Quaker. Chaque heure, dans sa mouture, la farine Quaker subit un rigoureux essai de laboratoire pour assurer qu'elle se maintient à notre niveau rigide.

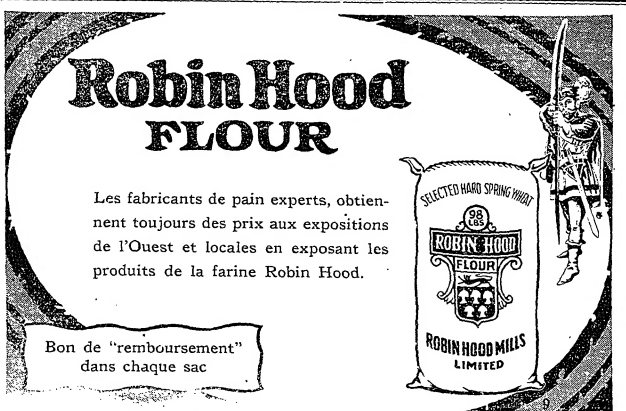
Chaque jour nous la cuissons dans nos propres usines, dans les mêmes conditions que chez vous, pour être certain qu'elle est parfaite au four.

Employez la farine Quaker et en boulangant vous n'aurez ni désappointement ni hasard.

C'EST LA FARINE PARFAITE POUR TOUS LES BESOINS DE LA MAISON

Quaker Flour

Moulu par les fabricants de l'avoine Quaker



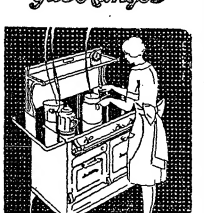
Robin Hood FLOUR

Les fabricants de pain experts, obtiennent toujours des prix aux expositions de l'Ouest et locales en exposant les produits de la farine Robin Hood.

Bon de «remboursement» dans chaque sac

ROBIN HOOD FLOUR LIMITED

Smoothtop Gas Ranges



50 p.c. PLUS DE SURFACE DE CUISSON

Les brûleurs chauffent toute la surface. Ajuste avec des brûleurs 25 p.c. plus rapides et 25 p.c. plus efficaces que les brûleurs ordinaires. Construit de telle sorte que les exhalaisons ne peuvent pas pénétrer dans la cuisine. VENIEZ LE VOIR!

PAYNE'S LTD.

10203 Ave. Jasper Tél. 2247

P. MANNING

Lumber Co. Ltd.

Où vous pouvez acheter à bon marché du

BON BOIS DE CONSTRUCTION

CHASSIS, BARDEAU

«PLASTER BOARD»

et toutes sortes de matériaux de construction

10443 80e Ave. Tél. 32051

MORGAN & OMAN

Charpentiers et menuisiers

Sableurs et polisseurs de planchers.—Nous réajustons les moulins à pelouses.

9665 Ave. Jasper Tél. 9577

HOTEL RITZ

Service moderne et courtois

Aménagement luxueux. Prix modérés.—10346 97e rue. Tél. 5014

Appliques électriques

Une grande variété LAMPES DE TOUTES SORTES, etc.

chez—Hillas Electric

10415 Ave. Jasper Tél. 4971

Meubons centaines de maisons

CAMPBELL'S FURNITURE LIMITED

ECHOS DE LA PRESSE

"L'Union" disparaît L'Eglise et les langues nationales

A la disparition de cet hebdomadaire, on doit se rappeler qu'il a rendu de grands services aux Franco-Canadiens de cette province. C'est indéniable. Au temps non encore lointain où il n'avait pas d'organe officiel, "L'Union" a permis aux notres de cette province de se mieux connaître et de se faire entendre à l'extérieur.

Il fallait cependant que nos frères de l'Alberta aient, un jour, leur propre journal indépendant et porte-parole attitré de leur Association. Ce jour est arrivé avec la publication de la "Survivance", qui débuta il y a quelques mois avec vigueur et dans une belle tenue qui est appelée certainement à faire son succès.

"L'Action Catholique", Québec.

Les illusions de Hearst

"Comme tous les organes de William Randolph Hearst, la revue "Liberty" ne pêche pas par excès d'enthousiasme. Des faits erronés y sont donnés avec un aplomb remarquable.

Avant l'occasion de lire l'article de rédaction de la livraison du 13 avril de cette revue, nous nous permettons de faire le relevé de certains erreurs.

L'article en question est intitulé: "Si vous voulez de la culture, apprenez l'espagnol".

Au septième paragraphe, nous lisons:

"One can get along almost anywhere with English alone".

En Amérique du Sud, en Europe, en Asie Mineure, dans le Nord et l'Afrique, c'est un fait incontestable que la langue française est la plus utilisée. Même en Egypte, protection anglaise, le nombre de journaux publiés en français y est supérieur à celui des journaux publiés en anglais. Plus loin en parlant de la langue espagnole:

"And furthermore it is the language—and practically the only language—of the great continent which occupies the other half of the hemisphere".

L'auteur de l'article oublie ou n'a peut-être jamais vu que le Brésil, l'Etat dont la superficie dépasse celle de tous les autres pays de l'Amérique du Sud, et dont la population atteint presque la moitié de la population totale de ce continent, ne parle pas français. Chose que notre écrivain ignore peut-être encore, c'est qu'en Amérique du Sud, partout le français y est non seulement connu, mais l'élite est à la page au milieu des journaux littéraires français les plus récentes.

"Le Messager", New Bedford, Mass.

Millionnaires

Un acte de la Trésorerie américaine intitulé récemment à 14,000 le nombre des millionnaires aux Etats-Unis. Prodigeux phalange de Césars, dont un grand nombre ont un revenu de plus d'un million.

Ces fortunes sont pour la plupart le fruit du travail d'une génération ou deux. Elles sont un magnifique exemple de ce que peut l'énergie humaine dans un pays neuf. Venus en Amérique sans le sou, la plupart des millionnaires d'aujourd'hui ont pu, pendant plusieurs années sans beaucoup de résultat, puis la chance est venue, rapide, foudroyante. C'est l'histoire de presque tous ces hommes, qui ont conquis la fortune à force d'audace et de ténacité.

"L'Economiste Canadien"

En Alberta

L'inlassable ami des minorités françaises dans les provinces de l'Ouest, M. Omer Héroux du "Devoir" veut bien souligner le "Concours de Français", organisé par l'Association des Instituts Bilingues, sous la direction de l'A.C.F.A.

"Nous avons commenté à propos d'une lettre de M. Raymond Desjardins, l'institution des "concours français", établie, notamment, dans les provinces de l'Est; nous en avons dit la nécessité et l'importance. Le dernier numéro de la "Survivance", le journal des Franco-Albertains nous apporte à ce sujet des détails intéressants. Pour la première fois peut-être dans l'histoire de ces concours, on a adressé à des Anglo-Canadiens un appel direct, sollicitant leur participation et leur concours. La raison de ce geste réside vraisemblablement de ce fait qu'il existe en Alberta un certain nombre d'Anglo-Canadiens qui ont plus d'une fois, et publiquement, manifesté leur sympathie pour notre langue. Cette sympathie répétée ne saurait qu'encourager les ouvriers de la survivance francophone et stimuler les énergies trop peu actives.

La première lettre reçue par les organisateurs du concours de la part d'un Anglo-Canadien, de la part de M. C. L. Gibbs, député travailliste d'Edmonton. "Je suis avec vous de tout coeur pour la propagation et le maintien de la langue française", écrit M. Gibbs. Si non porte-feuille était à la hauteur de l'intérêt que je porte à votre dévouement, l'humble contribution que voici serait autrement chiffrée.

Aucune question relative à la survie de notre groupe ne laisse M. Omer Héroux indifférent. Au nom de nos compatriotes nous le remercions.

Willard Battery Sales & Service
Service électrique complet pour autos, camions et tracteurs
MAGNETOS REPARÉS
SERVICE DYSON
10169 102e rue Tél. 4165

COUR A BOIS HANCOCK-JONES CIE.
LIMITED
10572 101e RD. EDMONTON, ALBERTA

On discute la guerre chimique

Genève.—La commission préparatoire a discuté de l'emploi des gaz asphyxiants à la guerre. M. Rostropovitch, délégué colombien, avançait la théorie que l'emploi de ces gaz pourrait devenir le moyen le plus efficace de supprimer les guerres. Le délégué polonais, de son côté fit observer qu'il n'existait pas de moyen matériel d'empêcher la guerre chimique et que les moyens légaux auxquels on voulait recourir devraient être renforcés de menaces de représailles et de sanctions pour les contrevenants. La séance fut levée sans qu'on eût rien décidé. La commission doit poursuivre cette discussion à huis clos.

Recouvre la santé. Mme F. Mueller de Barabou, Wis., écrit: "Pendant des années j'ai été accablée de fatigue. J'étais faible, passais mes nuits sans sommeil et me sentais à peine la force de m'occuper de ma maison. J'allai d'un docteur à un autre mais aucun n'était à même de m'aider. Après un traitement prolongé avec le Novoro du Dr Pierre, j'ai recouvré complètement la santé". Cette remarquable médecine herbivore régularise le procédé digestif, facilite l'assimilation des éléments vitaux tout en fortifiant le sang et en créant de nouveaux tissus et cellules. Des agents locaux spécialement désignés par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill., fournissent directement ce remède au public. Ce n'est pas un article de pharmacie. Livré exempt de douane au Canada.

A vendre

A VENDRE—Plusieurs bons quarts de foin, de paille, de luzerne, en condition. Prix raisonnables. Conditions faciles. E. D. Prevost, Wingham, Alta.

TERRE 145 Acres. \$2000. Titres 1/4 mile de la gare et l'école. (Gros lot, 13 miles de la ville. 1000 acres à Quenneville. Eglise catholique. Obtenir des Détails S'adresser: H. Wynne, Morinville.

A vendre

"L'Etiole". Lowell.

En mémoire de Foch

A l'assemblée régulière trimestrielle du Conseil Suprême des Directeurs des Chevaliers de Colomb, tenue le 24 avril 1991, au lieu de la ville de Montréal, Canada, la décision suivante a été adoptée:

Le Commandant le plus illustre de notre temps, de nos plus grands chefs militaires, un homme et un soldat, le Saint-Esprit, un homme et un soldat, un puissant champion du droit, un vaillant chef de l'Eglise porteur de notre Ordre, Ferdinand Foch, maréchal de France, et généralissime des Armées Alliées, est entré dans son cinquième anniversaire. En présence de son grand Capitaine, notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ, que son Anniversaire d'une douce paix et d'un bonheur éternel.

Par un décret du Conseil Suprême des Directeurs des Chevaliers de Colomb, le 6 novembre, lui nous cent vingt-et-un, dans la ville de Chicago, et à l'occasion de sa mémorable victoire à l'Amérique, le maréchal Foch fut fait membre de l'Ordre, distinction qui lui fut faite avec honneur.

Qu'il soit décidé que ce Conseil se réunissant dans la ville historique de Montréal, ce quatorzième jour d'avril lui nous cent vingt-et-un, au nom de tous les membres de l'Ordre aux Etats-Unis, au Canada, à Terrebonne, à l'Alaska, au Mexique, à Cuba, à Porto Rico, à Panama, et aux îles Philippines, envoie sa profonde sympathie à sa famille en deuil et à la nation française.

Instituteurs et institutrices

Les instituteurs peuvent obtenir un approvisionnement de la brochure intitulée "Les maisons d'oiseaux et les habitants" en s'adressant à M. J. B. Harkin, commissaire des Parcs fédéraux, Ministère de l'Intérieur, Ottawa. Demandez l'adresse de la brochure et mettez de belles brochures illustrées sous les yeux de vos élèves.

La vie familiale a besoin de se fortifier, le repos du dimanche s'aide puissamment.

ALBERTA HOTEL
EDMONTON — ALBERTA
Angle ave. Jasper et 88e rue
Ascenseur—100 chambres avec ou sans salles de bains
\$1.00 par jour et plus
—TARIFS SPECIAUX AU MOIS—
"ON PARLE FRANÇAIS"

Willard Battery Sales & Service
Service électrique complet pour autos, camions et tracteurs
MAGNETOS REPARÉS
SERVICE DYSON
10169 102e rue Tél. 4165

HOPE-HANLEY IMPLEMENT
Company Limited
Tél. 4414 10350 106e rue

Willard Battery Sales & Service
Service électrique complet pour autos, camions et tracteurs
MAGNETOS REPARÉS
SERVICE DYSON
10169 102e rue Tél. 4165

Willard Battery Sales & Service
Service électrique complet pour autos, camions et tracteurs
MAGNETOS REPARÉS
SERVICE DYSON
10169 102e rue Tél. 4165

Willard Battery Sales & Service
Service électrique complet pour autos, camions et tracteurs
MAGNETOS REPARÉS
SERVICE DYSON
10169 102e rue Tél. 4165

Blowey-Henry
LIMITED
AMEUBLEMENT
RIDEAUX
DRAPERIES
10154 101 RUE

Nous ---
nettoyons, pressons
TOUT

Habits d'hommes et de dames,
gants, cravates et les choses
délicates, toujours avec le plus
grand soin.

INTERNATIONAL
Dyers & Cleaners
LIMITED
10664 - 97ème RUE
Téléphone 2565

DARLING
ELECTRIC WELDING CO.
Soudures de tous métaux à l'arc
électrique et à l'électrode
9661 ave. Jasper Tél. 6096

Jasper Plumbing Co.
A. GRADY, PROP.
Posage d'appareils à gaz. Poêles à gaz. Plomberie. Réchauds pour réservoirs.
Satisfaction garantie
1074 ave. Jasper Tél. 2667

Au WHITE LUNCH CAFETERIA
vous avez un service propre, courtois et à prix modérés
9921 avenue Jasper Téléphone 1384

MODEL ELECTRIC
10271 97e rue Téléphone 4776

W. H. CUSHING, LTD.
MANUFACTURIERS
Peut vous fournir tout ce dont vous avez besoin pour la construction de votre demeure.—Voyez-nous avant d'acheter.
119e rue et 106e avenue, Tél. 81325
Edmonton, Alberta.

J. A. PETERS LUMBER Co. Ltd.
BOIS DE CHARPENTE ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Manufactureurs de portes, chaises, et moulures.
Demandez nos prix avant d'acheter.—Téléphone-nous
11120 101e rue EDMONTON Téléphone 71569

Docteurs Blais et Pettitclerc
MEDECINS ET CHIRURGIENS
Edifice Banque de Montréal Edmonton, Alberta.

GRANT-MCALPINE
PEINTRES — DECORATEURS — TAPISSIERS
Prix soumis gratuitement
10149 106ème rue Téléphone 6531

Bois de construction et bois de sciage
Nous avons un grand assortiment de matériaux de construction y compris la chaux et le ciment.
Châssis, portes et tous genres de travaux de bois faits à notre manufacture à votre ordre et à des prix raisonnables.

W. H. CLARK & CO. LTD.
10330 109e rue Edmonton, Alta.

CHURCH SUPPLIES WHOLESALE
J. CHATAIN, Gérant Limited
Téléphone 83141 Angle avenue Jasper et 114e rue

Directs importateurs de Statues, Chemins de Croix, Bronzes d'Eglises, Autels, Cloches, Fournitures complètes pour Eglises
Bel assortiment de Livres de Prières, Images, Chapelets, Crucifix
COMPAREZ NOS PRIX ET LA QUALITE

Une valeur exceptionnelle
Le Camion Sterling
DB-7
CAPACITE 2 TONNES
Pour livraison rapide et économique
Ce n'est pas un auto de promenade, converti en camion mais un réel camion

Le camion DB-7, ayant des freins hydrauliques aux 4 roues, 4 vitesses, un moteur à 7 coussinets pour le vilebrequin, de gros et forts pneus et une apparence agréable, est vraiment un camion d'une valeur exceptionnelle. — VENEZ LE VOIR!

HOPE-HANLEY IMPLEMENT
Company Limited
Tél. 4414 10350 106e rue

Appelez-nous à toute
heure!
Veteran Transfer & Taxi
10750 ave. Jasper. Tél. 5135

Bur. 32748 TAXI Rés. 33074
SAUNDERS'S TRANSFER
Déménagement de valises et
emballage de meubles. Partout,
en tout temps. Envols par fret
ou express.—
W. J. SAUNDERS & SONS
8035-39 104 rue, Rés. 9934-87 Av.

RELIANCE WELDING WORKS
Travaux de soudure à l'électrode
et à l'arc. Soudure de
métaux de tous genres. Travaux
pour bouillottes: une spécialité.
Tél. 2024 9561 ave. Jasper

Bon service
Bonnes chambres
Hôtel Alberta
Ave. Jasper et 98e rue

Vous aurez un
TRAVAIL
ARTISTIQUE
— au —
BURGESS
Photo Studio
21 ans d'expérience
120 Edifice Alberta
10520 avenue Jasper
Tél. 2523

Autos usagés
Chevrolet Sedan, \$800.00
Chevrolet Sedan, \$725.00
Chevrolet Sedan, \$675.00
(Tous modèles 1981)
AUTRES AUTOS TRES BONS
Paiement facile
Chez —
J. H. PERRAS
MORINVILLE — ALTA.

D. A. KIRKLAND
Votre bijoutier
avec
HENRY BIRKS
DE MONTREAL
Achetez toujours chez nous
En face de Johnstone Walker

SHADECK'S
SHEET METAL
& Furnace Shop
Tél. 72901 9618 111e ave.

Trudeau Cleaning & Dye Works
LIMITED
1819 146e rue Edmonton
Outils pour nettoyer l'imperméable
tout genre de vêtements à sec et
de teinture de la façon la plus
moderne.

Edmonton Rubber Stamp
Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc
10037 101A ave. Edmonton Tél. 6927

Forest Battery Service
Successeur du dépt. de service des
Batteries B.B.
10165 101A rue Tél. 5117

Maison de pension
Cuisine canadienne
Mme J. C. GAREY
(En face du Palais de Justice)
10018 102A Avenue Téléphone 1361

THE Royal Cleaners & Dyers
Nettoyage teinturiers
10718 avenue Jasper. Tél. 5133

MacCosham Storage and Distributing Co. Ltd.
Emballage et transport
Camions spéciaux pour transport de
meubles de maison.
Tél. 6861

Edward Underwood
Registered Architect
21 - 23 Union Bldg. Phone 5521

Dominion Jewellers
10224 101e rue Tél. 2676
Assortiment complet de montres, horloges, bijoux, attention aux commandes reçues par maille.

D. J. Gilmutray
Immunologie Assurance contre le vol,
feu, accident et automobile
643 Edifice Tegler. Tél. 2824

Dr G. H. Hope
DENTISTE
Tél. 5285, 208 Edif. McLeod, Edmonton

J. P. LEVASSEUR
Entrepreneur général
Constructions de toutes sortes
Plans et estimations gratuits
Tél. 7125-1441 88e rue, Edmonton

L. Philippe L'Heureux
MECANICIEN
Chez Bert Reynolds—Nous réparons
tous autos, batteries, moteurs, etc.
10149 102e rue Edmonton, Alta.

Dr A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
414 Edif. Empire—Coin 101 rue, Jasper
Tél. 3838-3840, 6113

A vendre
BONNES TERRES dans centre canadien, ayant couvent, école séparée, églises. S'adresser à B. P. la "Survivance"

Dr E. Boissonneault B.L. M.D.
des Hôpitaux de Paris et de Chicago
Médecin générale, chirurgie obstétrique, maladies de la peau, traitements électriques.
Bur. 324, Edif. Tegler. Tél. 1612

Dr J. Boulanger
Médecin et chirurgien
des hôpitaux de Paris et de New-York
Laboratoire de rayons-X.
10007 ave. Jasper. Tél. 2609

Paul-Emile Poirier
B.A. LL.B. — AVOCAT
Milner, Carr, Daffoe & Poirier
Edif. Banque Royale, avenue Jasper
Edmonton, Alta.

Alfred U. Lebel
AVOCAT-NOTAIRE
Saint-Paul des Métis Alberta
Tél. 6366 8587 ave. Jasper

Omer St-Germain
AVOCAT
Argent à prêter — Alberta
Morinville — Alberta

C. E. Gariépy
Avocat - Notaire
Ch. 40, 10004 Ave Jasper Tél. 1347

Jas. Freeman
Plombier, Installations de gaz et
chauffage
Tél. 6366 8587 ave. Jasper

Pour un service prompt et efficace
appeler
LE SERVICE DE MESSAGERIES
L A M B E R T
(Parcel Delivery)
10041 110e rue, Edmonton, Tél. 5154

Express & Transfer
Service, Satisfaction, Sécurité
Transport de meubles—Emballage
Emballage. Livraison — Tél. 2735

Pour service rapide
Tél. 2445
CANADIAN MOTOR TRANSFER
Transport de campagne—Transport
de meubles, notre spécialité. Taux raisonnables. Strum & Wilson, props.

Hutton Upholstering Co.
Chesterfields recouverts comme neufs
Meubles de tous genres réparés
Tél. 1306 11030 ave. Jasper

Irving Kline
Marchand de diamants
Horloges, montres, etc. Art. Chaudron
Tél. 5264 10124 ave. Jasper

P. A. Colbert
BIJOUTIER ET ORFÈVRE
Expert dans la réparation des montres
9614 avenue Jasper
Tél. 1571 Rés. 5290

Capital City Signs
Enseignes de toutes sortes,
curiosités
9561 101A ave. Tél. 2653

Eugène Côté
Contracteur
Maçon — Plâtrier
Chauvin — Alberta

E. Sabourin
Contracteur général
11304 100e ave. Tél. 8248
Edmonton, Alberta

Edmonton Rubber Stamp
Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc
10037 101A ave. Edmonton Tél. 6927

Forest Battery Service
Successeur du dépt. de service des
Batteries B.B.
10165 101A rue Tél. 5117

Maison de pension
Cuisine canadienne
Mme J. C. GAREY
(En face du Palais de Justice)
10018 102A Avenue Téléphone 1361

THE Royal Cleaners & Dyers
Nettoyage teinturiers
10718 avenue Jasper. Tél. 5133

MacCosham Storage and Distributing Co. Ltd.
Emballage et transport
Camions spéciaux pour transport de
meubles de maison.
Tél. 6861

Edward Underwood
Registered Architect
21 - 23 Union Bldg. Phone 5521

Dominion Jewellers
10224 101e rue Tél. 2676
Assortiment complet de montres, horloges, bijoux, attention aux commandes reçues par maille.

D. J. Gilmutray
Immunologie Assurance contre le vol,
feu, accident et automobile
643 Edifice Tegler. Tél. 2824

Dr G. H. Hope
DENTISTE
Tél. 5285, 208 Edif. McLeod, Edmonton

J. P. LEVASSEUR
Entrepreneur général
Constructions de toutes sortes
Plans et estimations gratuits
Tél. 7125-1441 88e rue, Edmonton

L. Philippe L'Heureux
MECANICIEN
Chez Bert Reynolds—Nous réparons
tous autos, batteries, moteurs, etc.
10149 102e rue Edmonton, Alta.

D. M. DUGGAN INVESTMENTS Ltd.
Débiteurs municipaux et du
gouvernement
Edif. Banque Toronto. Tél. 2745

CHESTER D. MARTIN
Assurance et immobilier
Avenue Whyte Edmonton Sud

La Société
d'ADMINISTRATION et de FIDUCIE
Immobilier. Assurances de tous genres
Administrateurs
ASSURANCES
H. MILTON MARTIN, agent
Immobilier
Adrien Blais, gérant, Tél. 1899
729 Edif. Tegler. Tél. 4344

BUANDERIES
The ALBERTA LAUNDRY Ltd.
Nous donnons satisfaction parce que
nous fournissons des services
Vous pouvez vous fier à nous. Tél. 31220

THE SUPERIOR LAUNDRY, F. H.
Highington, gérant. Service canadien
pour le Canada. 11002 102 rue 11.1922

CHAPEAUX ET ONDULATIONS
BURNETT'S HAIRDRESSING
SALON "VANTY" 10420 ave. Jasper
Chapeaux de goût et coiffures
Massage et traitement du cuir chevelu
On parle français — Tél. 2135

CHARBON
DAWSON COAL LIMITED
Vis-à-vis le MacDonald. Tél. 1780-2244

CHIROPRATICIEN
Dr CHEVALIER
323 Edif. Tegler. Edmonton. Tél. 5324
Je peux vous guérir sans remèdes et
sans opérations.

CORDONNIERS
BRITISH SHOE REPAIR — W. E.
Henry, prop. réparateur de chaussures.
Réparations rapides. 11201 av. Jasper
Scotty's SHOE SHOP. 10044 102A ave.
Chaussures sur mesure, réparations
Réparations de 1ère classe. Tél. 32355

ELECTRICIENS
FRED DAVIS, électricien expert
pour tous les ouvrages électriques.
Canadiens-français, demandez nos prix.
10130 101e rue. Edmonton. Tél. 4454

FERRONNERIE
THOMPSON HARDWARE Co. Ltd.
9002 102e Ave. Vis-à-vis Hôtel de Ville
One gross Crescent & Stillson
wrenches. Prix de gros — Venez ici

GARAGES
AUTO SUPPLY Co. — 8111 104e rue
Ligne complète d'accessoires pour Ford.
Parties usagées pr. autres autos. Pneus
et accessoires. Gasoline Union. Tél. 3235

GIMBY & COBURN Ltd.
Réparations générales et spécialisées
Gazoline, Huiles, Accessoires
9654 106A ave. Tél. 6446

INSTRUMENTS ATOIRATES
Ed. KLOPFSTEIN, agent-International
Harvester Co. of Canada Ltd. Bouteils,
tracteurs, etc. Art. Chaudron, etc.
vis-à-vis C.P.R. 8113 102 rue. Tél. 31432

FARM IMPLEMENT EXCHANGE
T1-4249. Agents John Deere, 10181 99 rue
Dixons, batteries, charnières, accessoires
d'occasion. — Machines de qualité

MACHINERIES
The Liberty Machine Works Ltd. T1-2048
Machinistes experts. Polissage des cylindres.
Vitesses ajustées. Révisions moteurs.
tracteurs, 10247 102e rue. Tél. 4418

MACHINISME TAILLEURS
CAPITAL SEEDPOULTRY SUPPLY
Semences pour grains et jardins
Marchandises pour volailles
10189 99e rue. Edmonton. Tél. 1342

MACHINISME TAILLEURS
W. L. WOODHOUSE. Depuis 1902
9711 avenue Jasper Edmonton, Alta.

MONTMETS
NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.
Can.-français demandez nos prix.
8537 109 rue. Edmonton. Tél. 31575

PEINTRES DECORATEURS
ALBERTA DECORATORS, Tél. 2778
J. & H. Thivierge, props. 10820 97e rue
Decorations, peinture, tapisseries, etc.
vieux, ville et campagne. Satisfaction

HENDERSON SIGNS LTD.
10235 102e rue — Tél. 1601
Decorations, Peinture, Tapisseries, etc.
vieux, ville, campagne. Prix modérés

C. H. LOISEL — recommandé par la
Maund Paint & Varnish Co

